

Strong Center for Developmental Disabilities

Las palabras importan: Lenguaje centrado en la persona

Hoja de consejos acerca del pensamiento y la planificación centrada en la persona para el régimen de acogimiento en Nueva York

¿Qué significa estar centrado en la persona?

Estar centrado en la persona se relaciona con la forma en la que usted mira el mundo. La perspectiva considera al joven como un participante activo en sus propias decisiones de vida. Implica ver, en primer lugar, las fortalezas de la persona y no las incapacidades, deficiencias o cosas que otros piensan que deben ser "curadas".

Busque en su teléfono inteligente recursos, ejemplos y más información sobre este tema.



Niños, jóvenes y adultos jóvenes

A medida que una persona crece, es importante que reconozca su transición hacia la adultez. A la gente joven en régimen de acogimiento familiar se la menciona en los papeles de trabajo y en reuniones como "niños". A medida que avanzamos para apoyar a que los jóvenes aprendan cuáles son sus derechos y sean más responsables en sus vidas, las palabras que los describen también deben cambiar. En lugar de llamarlos chicos o niños, se debe considerar utilizar "joven", "persona joven", "adulto joven" y hacer cambios similares en los formularios que solo usan "niño" para que digan "niño/joven/adulto joven".

Discapacidades: Idioma de "las personas primero" o idioma de la identidad primero"

Como parte del movimiento por los derechos de las personas con discapacidad, ha habido un cambio en la forma en que algunas personas usan el lenguaje para describirse a sí mismas y a otros con discapacidades. En lugar de usar las palabras "discapacitado" o "inválido" para referirse a alguien, muchos prefieren el idioma de "la persona primero" que prioriza a la persona y no a la discapacidad.

Sea curioso y pregúntele a la persona cómo prefiere que se refieran a su discapacidad.

Ejemplos:

Descripción sugerida de "persona primero"	Evite esta descripción
Persona con discapacidad	Discapacitado, inválido
Persona que usa una silla de ruedas	Confinado, restringido a una silla de ruedas, destinado a la silla de ruedas
Persona con una discapacidad intelectual	Retardado, lento, persona especial, persona discapacitada
Persona con una discapacidad emocional	Insano, loco
Persona con parálisis cerebral	Afectado por una parálisis cerebral, víctima

Note que el cambio al idioma de "la persona primero" no es universal. Hay algunos grupos que ven su discapacidad como una parte tan arraigada a su vida y a sus experiencias que prefieren descripciones como "autista" o "discapacitado". Esto se conoce como "idioma de la identidad primero".



Desarrollado por Strong Center for Developmental Disabilities en la Universidad de Rochester, un centro universitario de excelencia en las discapacidades del desarrollo (University Center for Excellence in Developmental Disabilities) en asociación con Institute for Innovative Transition y Westchester Institute for Human Development. Financiado por el Consejo de planificación de discapacidades del desarrollo del estado de Nueva York. Agradecemos a todos los interesados del estado que contribuyeron con este proyecto y que apoyan cada día a los jóvenes en régimen de acogimiento familiar.



UNIVERSITY of
ROCHESTER
MEDICAL CENTER